

Způsoby zápisu přímé řeči

Dušan Polanský

Ve Wordu na české klávesnici uvozovky: „ levý Alt + 0132; “ levý Alt + 0147.

Ve Wordu na české klávesnici vložené uvozovky: ‚ levý Alt + 044; ‘ levý Alt + 0145.

„Ale drahoušku,“ povídá Reno, „já mám v baráku všechny svoje věci.“

„Mlč, ty blbče!“ okřikoval Frantu, „on přece mluví pravdu!“

„Hej, hej!“ volal na chlapce starý muž; „hej, hej,“ opakoval za ním chlapec, nevšímaje si ničeho.

„Jene!“ vykřikl, přistupuje ke zdi.

„Jsem zde, jsem zde,“ odpovídal pekař, tluka svými holemi o srub. (Vančura)

„Ano, dědečku,“ odpověděl mladík a sklopil oči. „Už spí.“ (stále mluví mladík)

„Ale proč? Proč?“ ozval se Byrne. „Proč by ta měla bažit po smrti?“ (stále mluví Byrne)

Avšak Josef vrtěl hlavou. „Měj strpení, zítra peníze budou.“ (mluví Josef)

Jan zesmutněl. „Mohl bych ti říci, čím jsi, můj milý,“ pravil, pozvedaje horečné oči. (mluví Jan) (Vančura)

Lidé se shlukovali na návsi, ... a nevycházel z horečného rozčílení. „Poženou nám sem Dyjí! Vytopí nás jako myši!“ (názor lidiček z vesnice) (Čep)

Posléze připojil halasně mravní ponaučení: „I něco tak vznešeného, jako je láska, je bez hmotného zajištění spíš bída, než něco vznešeného, milá paní.“

Uvěřiv Janovu jasnozření, nemohl říci než „Sbohem!“ (Vančura)

„Bratr mi tehdy řekl: ‚Tobě jde jenom o peníze! Co ti to udělá, když mi půjčíš půl milionu!‘ raději jsem mu neodpověděl, neboť bych mu musel říct, že je opět prochlastá.“

„Vy odcházíte, pane?“

„Zajisté, říkal jsem vám, že musím,“ odpověděl Viktor.

K úmrtnímu loži pozdě se vleče bezbožný žid. „Domníváte se opravdu, že je mrtev?“ vydechl zardoušeným hlasem. „Neusnul? Neodpočívá? Kde jest jistota, že neobživne toto srdce?“ (stále mluví bezbožný žid) (Vančura)

„Ach,“ kdosi vzdychl otvíraje ústa dokořán, „zabedněte otvor, je tu zima.“ (Vančura)

„Je to vážná věc,“ pokračoval, zdvihnuv hlavu, „ale dotáhnout někam to musíme.“

„Ven! Rozkřikl se rozhněvaný Jaakko. „Ven, nebo za sebe neručím. Probudí se,“ ukázal na starce, „uvidí tě tady a bude zle. Jdi pryč, slyšíš!“ (Odojevskij)